

# COOL

## 原产国标签法零售商资料

### 什么是 COOL?

COOL (原产国标签法) 是一项标签法, 要求零售商向消费者提供某些被称为“涵盖商品”的食品的来源地。

### 哪些商家必须遵守 COOL?

符合《易腐农产品法案》(PACA) 许可规定的零售商必须在商品销售时向消费者提供 COOL 资料。年水果和蔬菜采购总额超过 230,000 美元的零售商需符合PACA的许可规定。

### 哪些商家可豁免 COOL 制约?

酒店、餐厅、酒吧、旅馆、熟食店、沙拉自助柜、农贸市场或提供即食食品类似机构可豁免 COOL 制约。



### 零售商的责任

鱼类和贝类的原产国声明和生产方法必须清晰易读, 置于显眼的位置, 以便使客户在正常购买情况下能阅读并理解此信息。原产国声明可以机打、印刷或手写, 前提是清晰显眼、符合其他联邦标签法、未掩盖其他联邦法规要求的其他标签信息。

### 商品销售时可选择以下方式传达 COOL 标签资料:

- 海报
- 贴纸
- 扎带
- 招牌
- 带饰
- 针形标签



### 记录保存要求

- 对于直接上游供应商提供的用于识别涵盖商品、原产国、生产方法(如适用)和供应商信息(名称和地址)的记录, 零售商必须保存一年。
- 正常业务过程中所用记录可采用书面或电子形式保存。
- 记录可保存在任何地点。
- 如果美国农业部代表提出要求, 零售商必须在 5 个工作日内提供记录。

### 什么是 COOL 涵盖商品?

涵盖商品是指销售时必须具有 COOL 资料的商品, 包括: 新鲜和冷冻的水果和蔬菜; 野生和养殖的鱼类及贝类; 分割和碎鸡肉、羔羊肉和山羊肉; 生花生、碧根果、夏威夷果和参类。

(下接背面)

**哪些物品被排除在外？**

加工食品不受 COOL 要求制约。加工食品由涵盖商品通过下列方式加工而成：

1. 经过特定加工（例如烹饪、腌制、烟熏、结构调整）以致特征发生变化；或者
2. 与其他涵盖商品或主要成分组合。

加工食品示例：

- 照烧风味鸡
- 烤花生
- 裹粉鸡柳
- 炸鱼排
- 马铃薯饼
- 金枪鱼罐头
- 什锦蔬菜
- 芝麻菜配嫩菠菜
- 沙拉包
- 大蒜泡虾

**涵盖商品的标签要求****分割肉类：鸡肉、羔羊肉和山羊肉**

2016 年《综合支出法案》修改了 1946 年《农产品销售法案》，废除了对分割牛肉和猪肉、碎牛肉和碎猪肉的强制性 COOL 要求。对鸡肉、羔羊肉和山羊肉产品的要求没有改变。

- 对于产自美国的分割鸡肉、羔羊肉和山羊肉产品，标签上可注明“出生 / 孵化、饲养、屠宰 / 捕杀于美国”。
- 对于生产步骤发生在包括美国在内的多个国家 / 地区的动物，其肉制品在销售时必须标明生产步骤。标签上可标注“X 国出生，美国饲养与捕杀”，也可标注“X 国出生和饲养，美国屠宰”。
- 进口肉类的原产国声明由美国海关边境保护局所决定。所有生产步骤都发生在美国境外，因此零售时不要求进行标注。标签上可标注“X 国产品”。

**碎肉：鸡肉、羔羊肉和山羊肉**

碎肉产品的 COOL 资料必须列出所有可能包含或有理由可能包含的国家 / 地区。如果来自特定原产国的原材料过去 60 天存放在加工商的库存中，则加工商所在国家 / 地区就是可能的原产国，必须作为原产国在标签上列出。

**易腐农产品：水果、蔬菜、花生、碧根果、夏威夷果和参类**

- 产品收获地即为声明的原产地。
- 州、地区或确切的地点名称都可作为易腐农产品声明的原产国。

**鱼类和贝类**

鱼类和贝类在销售时必须列出原产国和生产方法（养殖或野生）。

- 产自美国是指在美国孵化、饲养、捕捞和加工的养殖鱼类和贝类，或在美国水域 / 由悬挂美国国旗的船只捕获、在美国境内加工、且未在美国境外进行实质性改变的野生鱼类和贝类。
- 在美国境内经过实质性改变的进口鱼类或贝类应标注“源自 X 国，美国加工”或“X 与美国产品”。
- 未在美国经过实质性改变的进口鱼类或贝类应标注美国海关边境保护局声明的原产国。

**零售商法规遵从**

COOL 部门每年在成千上万的零售场所开展监管审查。在 COOL 零售审查期间，美国农业部代表将确保：

1. 涵盖商品在销售时标识原产国和生产方法，且
2. 基于对零售商记录保存行为进行的评估，声明的原产国和生产方法准确无误。

如存在不符合 COOL 的可疑行为，消费者可以上报给：  
COOL@ams.usda.gov

U.S. Department of Agriculture  
Agricultural Marketing Service  
Fair Trade Practices Program  
Country of Origin Labeling Division  
1400 Independence Ave., SW Room  
2614-S, STOP 0216 Washington, DC  
20250

电话：(202) 720-4486  
传真：(202) 260-8369